

I yu'xarij ti hua'puaj a'íin ti jo'yú'xaca' i San Pablo a'íijma jimi i maj Tesalónica já'chajca'aj

Pablo pu hua'tyojtye'

1 ¹Nyáaj Pablo, jamuán i Silvano, ajta a'íjna i Timoteo a'yaa tu já'muatyojtye' mua'ajmaj mu siaj tyá'tzaahuatye' Tesalónica siaj ja'chej, siajta jusi'rii i Dios jimi, siajta jimí i tavástara' Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een. ²Che' i Dios i tyaj jajvástara', ajta i tavástara' Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een, miche' jamuáacha'íin, majta jamuaatyápuar'itye'en tyámua' naa ja'mua tzajta'.

Pablo pu tyé'tyojtzire' i Dios ajta jimi jahuo

³Nye'ihuáamua', a'náj tina'aj tu tyé'tyojtzire' i Dios ja'mua jime', a'yájna ti'ij tye'tyéviijtye' tyaj a'yan huárinyij, ji'nye mua'aj xu'ríj jéetze' tyá'tzaahuatye' siajta seríj jéetze' juxie've' séej jamuán siajta séej. ⁴A'íj tu jin ityáj tyámua' tyaja'muaxaj i séecan jimi i maj jusi'rii i Dios jimi, a'íjna jime' i siaj jéehua tyé'viicue' siajta tyá'tzaahuatye', tyij majta je'ej pua'aj já'mua'uurej nusu siajta jajpuéjtzij. ⁵A'yaa pu'ij tyé'miteere' ti i Dios a'yan tyaaxá'pui'intarej siaj sij a'áa jo'tyájrutyey jo'tij a'íin tyejé'ijtaj, a'íjna jime' i siaj jin jajpuéjtzij.

⁶A'yaa pu tyí'xa'pui' ti i Dios puéjtzij huo'tá'an a'íijma i maj je'ej pua'aj já'mua'uurej i siaj jin jajpuéjtzij, ⁷ajta mua'aj mu siaj jajpuéjtzij, Dios pu jamuaatá'sij siaj huóoso'pe'en a'yájna ti'ij ajta ityájma. A'yaa pu tye'mej a'ájna xicáara' jitze ti'ij huataséjre'en u jútye' i tavástara' Jesús, a'íijma jamuán i maj tajapuá tyí'huu'ire' i maj va'cán jin tyityatatyíj, a'yaa pu ateye'caama'aj ta'mej a jútye' i tiéj tzajta'. ⁸A'íj pu jin yava'cányesij ta'aj ij puéjtzij huo'tá'an a'íimaj i maj quee jamua'tyey i Dios, majta quee já'astijre' i nyúucaria'ra' i tavástara' Jesús. ⁹A'íi mu mij jusén jin jajpuéetzij muá'ju'un, majta a' imuáj huojóohua'xij jo'tij quee já'sejre' i tavástara' ti jin naa een ajta i ti néijmi'i jin putyí'uurej, ¹⁰A'ájna xicáara' jitze ti'ij uvé'nyey i tavástara' mej mij a'íimaj jaatyátzaahuatye'en i tye'ítyeristyamua'me'en,

majta néijmi'i i maj jimi tyá'tzaahuatye', a'yaa pu ajta mua'ajmaj tyajá'muaci'tyij sij jaaséej ji'nye setya'antzaahuaj je'ej tyaj tyajamuáa'ixaa.

¹¹ A'íj tu jin a'náj tina'aj jahuaviiij i Dios ja'mua jime', a'yaa tu tyá'huaviiij ti jamuaata'an i ti jin jamua'antyíhuoo, ajta a'yan huárinyij je'ej sij mua'aj tyá'xie've' a'íjna jime' i ti jin néijmi'i putyí'uurej, ajta néijmi'i jime' i sij jin tyámua' tyu'muáriej a'íjna jime' i sij tyá'tzaahuatye'. ¹² A'yaa pu'ij, a'íjna i ti jin ántyapuaj a'íjna i tavástara' Jesús mua'aj xu jaatyátzaahuatye'sij, ajta a'íin tyámua' já'mua'uuren jitzán ma'can i Dios ajta a'íjna jitze ma'can i tavástara' Jesús ti ajta Ciriistu' pué'een.

I tyaj jin jamua'reeren ti'ij uvé'nyesij i tavástara'

2 ¹ Ajta ijíij, ta'ihuáamua', a'náj ti uvé'nyesij i tavástara' Jesús ti ajta Ciriistu' pué'een ajta ti'ij a'íin tájsiire'sij jujimí, a'yaa tu jéehua tyaja'muahuaviiij ² sij quee seequéj tyí'mua'ajcax, caxu siajta tyi'tá'care'en ti a'tíj já'muamuaritye'ej a'yan tyi'xáataj yee a'yaa pu tyinaaté'exaaj i júuricama'ra' i Dios, ti arí atyojo'rén'esij a'ájna i xicáara' ti jitzán uvé'nyesij i tavástara', nusu a'yan tyajá'mua'ixaatye'ej yee a'yaa mu tyináa'ixaaj, na'ríij yee yu'xarij nu ja'ráapij i Pablo ti jo'yú'xaca' ti jitzán á'yu'si'ij ti arí atyojo'rén'neye a'ájna xicáara' ti jitzán uvé'nyesij i tavástara'. ³ Caxu tyi'tíj jin tyi'tá'care'en mej mij jamuáacuanamuaj. Ji'nye ti'ij quee xu a'ájna atyojo'rén'neye, a'yaa pu tyúuxie've' ti anaquéj huataséj're'en i ti jájcha'iire' i Dios, ajta a'ájna ti'ij ajta huataséj're'sij a'íjna i tiquee tyi'tíj já'astij're', a'íjna i ti hua' jitze ajtyáma'can a'íimaj i Dios ti hua'antypua'ritye'sij. ⁴ A'íi pu a'íin pué'een i ti hua'ajcha'iire' a'íijma i maj i Dios jimi séej're', a'íi pu ajta a'yan tyúuxaj ti jéetze' juxie've', ajta ujo'tyárutyij u tyeyúuj tzajta' jo'maj yá'na'michej i Dios, aj pu'ij a'yan tyu'tóosejrataj ti a'íi a'íin pué'een i Dios.

⁵ ¿Nyi sequée che' jamua'reej nyaj a'yan tyajamuáa'ixaa nyati'ij a'áa jo'tyávaaca'aj ja'mua jamuán? ⁶ Siajta ijíij jamua'reej tyi'tíj ti puírícij i tiquee tyi'tá'caa, ta'aj ij quee huataséj're'en a'íjna i a'tíj, 'asta na'aj quee atyojo'rén'neye a'náj ti a'yan tyaaxá'pui'intarej. ⁷ Ji'nye a'íjna i ti avíitzij jin je'ej pua'aj ricij pu'ríj huatyóochej, a'íi pu'quij á'itzeere' maj jatyítyej a'íjna i ti ijíij quee tyi'tá'caa. ⁸ Aj pu'ij huataséj're'sij a'íjna i tiquee tyi'tíj já'astij're', ajta i tavástara' Jesús pu ja'pua'ritye'en i junyúuca jime' a'ájna ti'ij uvé'nyej. ⁹ Ajta a'íjna i tiquee tyi'tíj já'astij're', a'íi pu jahuiiria'aj ta'mej i tyiyáaru', jéehua pu tyi'tíj jin a'yan rinyij mej mij tyámua' tyo'taséj i tyeítyee, a'íj pu jin jéehua huá'cuanamuan. ¹⁰ A'yaa pu néijmi'i jin tyihuá'cuanamuan a'íijma i tyeítyee, ji'nye camu jaataxié'vej maj tyá'antzaahuatye'en majta jaaxié've'en i ti ji'r'é'can jime' mej mij a'íjna jin jaatáa'sej i

ti huó'huüre'en. ¹¹ A'íj pu jin Dios tyi'tá'caa ti i ti je'ej pua'aj een huo'cuanamuaj, majta a'íj ántzaahuatye'en i ti hue'tzij pué'een, ¹² ti'ij i Dios puéjtzij huo'tá'an a'íjma i maj quee ja'antzaahuaj i ti a'yan tyi'ja'yájna, sulu maj a'íjna jin jutyamua've'ej i ti je'ej pua'aj een.

Dios pu hua'antyíhuoj a'íjma i maj tyá'tzaahuatye' ti'ij hui'rátóonyij

¹³ Tyajta ityáj a'yaa tu a'náj tina'aj tyé'tyojtzi're' i Dios ja'mua jime', ta'ihuáamua' jéehua tu já'muaxie've' i tavástara' jimi, ji'nye Dios pu jamua'antyíhuoo siaj sij mua'aj a'íin pué'eenye' i ti anaquéej huó'huüre'en, a'íjna jime' ti a'íin tyámua' jamuáaruuj i ju júuricamej jime' siati'ij ja'antzaahuaj i ti a'yan tyi'ja'yájna i Dios jimi. ¹⁴ A'yaa pu een jime' i Dios jamuaatajé a'íjna jitze ma'can i nyúucarij tyaj jamuáa'ixaa i Ciriístu' jitze ma'can, ti'ij a'yan tyajamuáaci'tyij siaj a'áa ja'séeria'aj xá'ra'nyij jamuán i tavástara' Jesús i ti ajta Ciriístu' pué'een.

¹⁵ A'íj xu jin ta'ihuáamua' tyámua' eenye' i jutzájta', siajta quee yó'hua'nán je'ej tyaj tyajamuamuá'tyej nusu i tyaj jamuáa'ixaa i yu'xarij jitze. ¹⁶ Che' a'íin cha'tána'aj i Ciriístu' ajta i Dios i maj taaxié'vej majta tyámua' tyitaatyéje, tyej tyij jimi tyi'ljchó've'ej, ¹⁷ miche' a'íin jamuaatá'ca'nyisti' i ja'muaxiéjnyu'caa tzajta', majta tyámua' jamuáa'uurej siaj sij a'náj tina'aj tyámua' ríjcaj siajta a'íj xajtaj i ti xá'pui'.

Che' i nyúucaria'ra' i Dios tyámua' éenye'que' séjre'ej

3 ¹ Uve'tyáatican jime', ta'ihuáamua', siata'aj tajíme' jahuocaj, tyata'aj tyij i nyúucaria'ra' i tavástara' jiye'tzín huó'té'xaatye'en néijmi'caa i maj a'yan huacháatimee, a'yájna ti'ij tyú'namuajrej ja'mua jimi. ² Siata'aj siajta jahuocaj ta'aj i tavástara' taatyáhuüre'en a'íjma jimi i tyétyaca i maj je'ej pua'aj tyityetyúucha'ij i maj majta je'ej pua'aj tyi'tyetyeityee, ji'nye camu néijmi'li tyá'tzaahuatye'. ³ Ajta i tavástara' i tiquee tyi'tíj jin áltzeere', a'íi pu'ij tyámua' já'mua'uuren ajta ja'muacha'íj ja'mej, ti'ij quee tyi'tíj je'ej já'mua'uurej. ⁴ Tyajta ityáj a'íj tu jitze tyi'ca'nyej i tavástara' siaj mua'aj tyámua' ricij, siajta a'yan siooj éenye'ej xá'ju'un tya'ti'ij tyajamuata'íj. ⁵ Che' i tavástara' jamuaatáhuüre'en siaj sij huóoxie've'en séej siajta séej, a'yájna ti'ij i Dios tyaja'muaxie've', siata'aj siajta tyo'táviicue' tipua'aj siaj puéjtzij a'yájna ti'ij ajta i Ciriístu' tyo'táviicue'ri'.

Je'ej ti tyúuxie've' siaj sij tyu'muárie'en

⁶ Ta'ihuáamua', a'yaa tu tyajá'mua'ijtye' nyúucaritze' i tavástara' Jesús ti ajta Ciriístu' pué'een, siaj ajtáciinyej a'íjna jimi i ta'ihuáara' ti je'ej pua'aj tyi'tyúucha'ij, ajta quee a'yan ricij je'ej tyaj mua'ajmaj



© 1996 David C. Cook

2 Tesalonicenses 3:11-12

tyajamuáa'ixaa. ⁷Ji'nye mua'aj xu seríj jamua'reej je'ej siaj ye'ej huárinyij, siaj sij a'yan huárinyij tyati'ij ityáj, catu ityáj tyi'táj jin je'ej pua'aj huaríj ja'mua jimi, ⁸catu tyajta huáapua'aj tyú'cuaa séej jimi. Sulu a'yaa tu a'náj tina'aj tyu'muáriej tújca tyajta tíca', tyej tyij quee tyi'táj jin jamuaatamuárie'riste'en. ⁹Ma' ajta a'yaa pu tye'tyevíitya'caj tyaj mua'ajmaj jamuaatáhuavij siaj sij taatáhuüre'en, catu a'yan huaríj sulu a'yaa tu tyu'muáriej tyej tyij jamuáamua'tyej je'ej siaj ye'ej huárinyij. ¹⁰Tyati'ij ja'mua jamuán ajo'tya'ca'aj, a'yaa tu tyajamuata'ij tijin: A'íjna i tiquee tyí'muarie'mui', che' quee ajta tyú'cua'nyij. ¹¹Ajta ijíj a'yaa tu tyáamua'reeri' maj séecan je'ej pua'aj tyityetyúucha'ij, majta quee tyi'táj jin tyí'muarie' sulu múuciinyive' mej mij tyú'itziitaj. ¹²A'íjma jime' a'yaa tu tyajámua'ljcatye' a'íjna jitze ma'can i tavástará' Jesús ti ajta Círíistu' pué'een, maj tyu'muárie'en mej mij a'íjna jin jaamué'tin i maj jin huatyóohuüre'en.

¹³Siajta mua'aj ta'ihuáamua', caxu jacua'nyijra'aj i siaj jin xá'pui' ricij. ¹⁴Típua'aj a'táj quee já'astyaj je'ej tyaj tyajámua'ixaatye' a'íjna jitze i yu'xarij, siata'aj jáamua'tyij a'táj ti pué'een, siajta je'en

ajtáciinyej a'íjci jimi ta'aj ij huatóotyevi'ra'astaj. ¹⁵Caxu siajta jájcha'íiria'aj, sulu tyámua' xu tyeetyéjeevej, ji'nye já'mua'ihuaara' pu pué'een.

Hua'tyojtye' i ti jin ja'antypuá'ritye'sij

¹⁶Ajta i tavástara' ti tyámua' já'mua'uurej, a'íi pu a'náj tina'aj ja'mua tzajta' séeria'aj ta'mej néijmi'i jime'. Che' i tavástara' ja'mua jimi séjre'ej.

¹⁷Nyáaj Pablo, nyamuáca' nu jin tyajá'muayu'se'ej a'íjna jitze i yu'xarij. A'yaa nu tyé'yu'xaj néijmi'i i nyaj tyajá'mua'ityi'. ¹⁸Che' i tavástara' Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een, che' a'íin tyámua' tyajamuáacha'íin mua'ajmaj.